|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

 Женева, 14 марта 2011 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 174 БСЭ**TSAG/RH | – Администрациям Государств – Членов Союза |
| Тел.:Факс:Эл. почта: | +41 22 730 5887+41 22 730 5853tsbdir@itu.int | **Копии**:– Членам Сектора МСЭ-Т– Ассоциированным членам МСЭ-Т– Председателям и заместителям председателей всех исследовательских комиссий– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Создание работающей по переписке группы для проведения консультаций по Резолюции 178 (Гвадалахара, 2010 г.)** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Полномочная конференция, состоявшаяся в Гвадалахаре, Мексика, в октябре 2010 года, утвердила Резолюцию 178 о роли МСЭ в организации работы по техническим аспектам сетей электросвязи для поддержки интернета. С текстом этой Резолюции можно ознакомиться в **Приложении 1**.

2 В вышеупомянутой Резолюции указано:

"*решает*,

что МСЭ должен продолжать адаптироваться, работая скоординированным и прозрачным образом над разработкой технических аспектов сетей электросвязи для поддержки интернета, с тем чтобы способствовать развитию сетей, их пропускной способности, непрерывности, функциональной совместимости и безопасности с помощью деятельности, основанной на вкладах,"

и, кроме того:

"*поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи на основе консультаций с Консультативной группой по стандартизации электросвязи*

1 созывать открытые консультации по вкладам, которые МСЭ-Т мог бы предоставлять для выполнения решений ВВУИО;

2 оценить и представить предложение по упорядочению существующей структуры МСЭ‑Т, с тем чтобы выполнить указания, изложенные в разделе решает, выше, возможно, предложив создать конкретную исследовательскую комиссию или группу по этим вопросам;

3 представить ВАСЭ-12 вывод по оценке, которая упоминается в пункте 2, выше".

3 Собрание КГСЭ, состоявшееся 8–11 февраля 2011 года, обсудило вышеуказанные поручения и приняло решение создать работающую по переписке группу по данному вопросу. Эта группа открыта для всех Государств – Членов МСЭ и Членов Сектора и будет работать с помощью электронных средств с использованием списка рассылки.

Если Вы хотите присоединиться, с тем чтобы иметь возможность принять участие в обсуждениях, просьба сделать это с использованием обычного интерфейса по адресу:
<http://www.itu.int/ITU-T/services/> и подписаться на список **t09tsag178**. Список рассылки уже действует.

4 КГСЭ приняла также решение назначить г-на Бруно Рамуса из ANATEL, Бразилия, организатором этой группы.

5 Цель работающей по переписке группы – подготовка отчета для представления ВАСЭ-12. КГСЭ приняла следующий график работы:

|  |  |
| --- | --- |
| Март 2011 г. | Направление Циркуляра БСЭ для начала работы |
| Апрель–ноябрь 2011 г. | Обсуждения с использованием списка рассылки |
| Ноябрь 2011 г. | Рассылка промежуточного отчета для КГСЭ |
| TSAG, январь 2012 г. | Консультация по промежуточному отчету |
| Февраль 2012 г. | Рассылка пересмотренного отчета для КГСЭ |
| Февраль–июнь 2012 г. | Консультации по пересмотренному отчету на региональных подготовительных собраниях к ВАСЭ-12 |
| КГСЭ, июнь 2012 г. | Завершение отчета для ВАСЭ-12 |

Настоятельно призываю Вас принять участие в обсуждениях по этой важной теме.

С уважением,

Малколм Джонсон
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ПРИЛОЖЕНИЕ 1
(к Циркуляру 174 БСЭ)

резолюция  178  (Гвадалахара, 2010 г.)

Роль МСЭ в организации работы по техническим аспектам
сетей электросвязи для поддержки интернета

Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Гвадалахара, 2010 г.),

учитывая,

*a)* что построение информационного общества требует сотрудничества, имеющего решающее значение, и участия всего мира, поскольку его объединение обязательно окажет положительное влияние на сокращение "цифрового разрыва";

*b)* что одним из первых шагов, которые необходимо предпринять, является создание для Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов среды для изучения путей ускорения прогресса в расширении сотрудничества в рамках МСЭ, а также для рассмотрения и определения новых механизмов выполнения МСЭ появляющихся функций и обязанностей,

учитывая далее,

*a)* что важнейшая часть Тунисской программы для информационного общества приходится на раздел "Выполнение решений и последующая деятельность", в котором четко изложены все предпосылки, руководящие принципы и виды деятельности Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);

*b)* что МСЭ был назначен в разделе "Выполнение решений и последующая деятельность" Тунисской программы одной из возможных ведущих и содействующих организаций для направлений деятельности, принятых на ВВУИО;

*c)* что и Всемирная конференция по развитию электросвязи 2006 года (Доха, 2006 г.), и Полномочная конференция 2006 года (Анталия, 2006 г.) признали лидирующую роль, которую МСЭ должен играть в отношении направлений деятельности ВВУИО: С2 (Информационно-коммуникационная инфраструктура) и С5 (Укрепление доверия и безопасности при использовании информационно-коммуникационных технологий (ИКТ)),

отмечая

*a)* необходимость укрепить Союз структурами, которые дадут возможность постоянно совершенствовать его работу в качестве содействующей организации по выполнению указаний ВВУИО;

*b)* важность сетей и услуг электросвязи для поддержки функциональной совместимости интернета;

*c)* сложившийся потенциал Союза собирать вместе различных представителей сектора электросвязи, то есть администрации и частные структуры, в процессе разработки технических рекомендаций для сетей электросвязи;

*d)* необходимость создания в рамках Сектора стандартизации электросвязи (МСЭ-Т) координационных центров по соответствующим направлениям деятельности ВВУИО (согласно Резолюции 75 (Йоханнесбург, 2008 г.) Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ)), с тем чтобы предоставить всем Членам МСЭ возможность скоординированной и прозрачной разработки технических аспектов сетей электросвязи для поддержки интернета, чтобы с помощью деятельности, основанной на вкладах, способствовать развитию сетей, их пропускной способности, непрерывности, функциональной совместимости и безопасности,

имея в виду

*a)* Статью 17 Устава МСЭ, в которой описываются функции МСЭ-Т: "*Функции Сектора стандартизации электросвязи, с учетом особых интересов развивающихся стран, заключаются в выполнении целей Союза, относящихся к стандартизации электросвязи, как указано в Статье 1 настоящего Устава, путем изучения технических, эксплуатационных и тарифных вопросов и принятия Рекомендаций к ним с целью стандартизации электросвязи на всемирной основе*";

*b)* Статью 13 Конвенции МСЭ, в которой указываются обязанности ВАСЭ и уточняется:

*"3 что в соответствии с п. 104 Устава, Ассамблея:*

 *…*

*f) решает вопрос о необходимости сохранения, роспуска или создания других групп и назначает их председателей и заместителей председателей;*

*g) устанавливает круг ведения для групп, упомянутых в п. 191A, выше, такие группы не принимают Вопросы или Рекомендации",*

решает,

что МСЭ должен продолжать адаптироваться, работая скоординированным и прозрачным образом над разработкой технических аспектов сетей электросвязи для поддержки интернета, с тем чтобы способствовать развитию сетей, их пропускной способности, непрерывности, функциональной совместимости и безопасности с помощью деятельности, основанной на вкладах,

поручает Генеральному секретарю и Директорам Бюро

продолжать принимать все необходимые меры, для того чтобы МСЭ выполнял свою роль в организации работы по аспектам сетей электросвязи для поддержки интернета,

поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи на основе консультаций с Консультативной группой по стандартизации электросвязи

1 созывать открытые консультации по вкладам, которые МСЭ-Т мог бы предоставлять для выполнения решений ВВУИО;

2 оценить и представить предложение по упорядочению существующей структуры МСЭ-Т, с тем чтобы выполнить указания, изложенные в разделе *решает*, выше, возможно, предложив создать конкретную исследовательскую комиссию или группу по этим вопросам;

3 представить ВАСЭ-12 вывод по оценке, которая упоминается в пункте 2, выше,

предлагает Государствам-Членам и Членам Секторов

принимать участие в оценке и представлять вклады для оценки, которая упоминается в пункте 2 раздела *поручает Директору Бюро стандартизации электросвязи на основе консультаций с Консультативной группой по стандартизации электросвязи*, выше,

предлагает Всемирной ассамблее по стандартизации электросвязи 2012 года

1 проанализировать отчет Директора Бюро стандартизации электросвязи и Консультативной группы по стандартизации электросвязи и вклады, полученные от Государств-Членов и Членов Секторов, и принять решение по поводу упорядочения структуры МСЭ-Т, с тем чтобы решить задачу по совершенствованию проводимой в МСЭ-Т технической работы по разработке технических аспектов сетей электросвязи для поддержки интернета;

2 принять, в надлежащих случаях, необходимые меры по созданию исследовательской комиссии или другой соответствующей группы для решения задач, упомянутых в разделе *решает*, выше.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_